

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo, kuriuo atmetas GD DEVCO prašymas įdarbinti ieškovą II pareigų grupės sutartininku, panaikinimas ir prašymas atlyginti patirtą materialinę žalą.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2012 m. spalio 4 d. Europos Komisijos, kaip Sudaryti tarnybos sutartis įgalios tarnybos (toliau — STSIT), sprendimą neįdarbinti ieškovo II pareigų grupės sutartininku;
- jei reikia, panaikinti 2013 m. vasario 7 d. STSIT sprendimą, kuriuo atmetas 2012 m. spalio 19 d. ieškovo pateiktas skundas;
- atlyginti patirtą materialinę žalą;
- sumokėti *ex aequo et bono* nustatytą sumą už patirtą neturtinę žalą, o preliminariai sumokėti 50 000 eurų;
- priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. gegužės 17 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Tarybą

(Byla F-47/13)

(2013/C 207/110)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato M. Velardo

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo neįtraukti ieškovo į pareigūnų, kuriuos buvo siūloma paskirti į AD kategoriją per 2012 m. pareigų paaukštinimo procedūrą, sąrašą panaikinimas

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2012 m. liepos 20 d. Tarybos Generalinio Sekretoriato sprendimą 63/12 dėl pareigūnų, siūlomų paaukštinti per 2012 m. sesiją, sąrašo, kuriame nebuvo ieškovo pavardės, ir 2011 m. vasario 11 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą;
- Įpareigoti atsakovę atlyginti žalą ir sumokėti 6,75 % dydžio palūkanas už praleistą terminą ir kompensacines palūkanas už patirtą turtinę ir neturtinę žalą;
- priteisti iš Tarybos bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. gegužės 21 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Parlamentą

(Byla F-48/13)

(2013/C 207/111)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato C. Bernard-Glanz

Atsakovas: Europos Parlamentas

Ginčo dalykas bei aprašymas

2011 m. ieškovo veiklos ataskaitos panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2011 m. ieškovo veiklos ataskaitą, užbaigtą ir iš dalies pakeistą 2012 m. liepos 18 d. ir 2013 m. sausio 29 d. Paskyrimų tarnybos sprendimais.
- Panaikinti 2013 m. sausio 29 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą, kuriuo buvo atmetas skundas, pateiktas remiantis Pareigūnų tarnybos nuostatų 90 straipsnio 2 dalimi.
- Priteisti iš atsakovo bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. gegužės 22 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-50/13)

(2013/C 207/112)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokatų B. Cambier ir A. Pater-nostre

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Komisijos sprendimo dėl papildomos žalos atlyginimo, kurį pateikė ieškovas pagal PTN 90 straipsnio 1 dalį siekdamas gauti visos materialinės ir nematerialinės žalos, kurią jis patyrė dėl profesinės ligos ir daugybės pažeidimų, kuriais jis kaltina instituciją savo prašyme, pagrįstame PTN 73 straipsniu, atlyginimą, panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2013 m. rugpjūčio 7 d. Komisijos sprendimą dėl prašymo dėl papildomos žalos atlyginimo remiantis bendrąja teise ir taikytiniais PTN straipsniais, kurį ieškovas pateikė 2012 m. balandžio 18 d. pagal PTN 90 straipsnio 1 dalį.

- Panaikinti 2013 m. vasario 14 d. Komisijos sprendimą atmesti 2012 m. spalio 25 d. ieškovo skundą pagal PTN 90 straipsnio 2 dalį.
- Priteisti ieškovui 1 798 650 eurų materialinei ir nematerialinei, kuri patirta dėl profesinės ligos ir kuri yra atlygintina pagal bendrosios teisės visiško žalos atlyginimo principą, pagrįstą žalos atlyginimu vadovaujantis PTN 73 straipsniu, kuris dabar nagrinėjamas Tarnautojų teise, byla F-142/12.
- Priteisti ieškovui 145 850 eurų nematerialinei žalai atlyginti, atsiradusiai dėl Komisijos klaidos ieškovo atžvilgiu.
- Priteisti ieškovui bylinėjimosi išlaidų atlyginimą ir palūkanas už mokėjimus, kuriuos Tarnautojų teismas laikys teisingais ir tinkamais, skaičiuojant nuo 2004 m. gruodžio mėn., t. y. nuo tada, kai ieškovo patirta žala gali būti apskaičiuota ir atlyginta.
- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. gegužės 31 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš EESRK

(Byla F-54/13)

(2013/C 207/113)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokatų T. Bontinck ir A. Guillerme

Atsakovas: Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

Ginčo dalykas bei aprašymas

EESRK sprendimo atmesti prašymą, kurį ieškovas pateikė pagal Nuostatų 90 straipsnio 1 dalį, siekdamas žalos, kurią jis patyrė dėl tariamo atkaklaus persekiojimo ar administracinio priekabia-

Ieškovo reikalavimai

- panaikinti 2012 m. spalio 3 d. EESRK generalinio sekretoriaus sprendimą, kiek juo atmestas 2012 m. birželio 5 d. ieškovo prašymas, kuriuo siekiama gauti tinkamą ir pagrįstą kompensaciją dėl neturtinės žalos, neigiamo poveikio jo reputacijai ir sveikatai bei karjerai, patvirtintą 2012 m. spalio 24 d. ieškovui pateikus skundą 2013 m. vasario 22 d. sprendimu;
- skirti ieškovui kompensaciją dėl neturtinės žalos ir neigiamo poveikio jo reputacijai bei sveikatai, įvertintą 12 000 EUR, atsižvelgiant į padidėjimą ar sumažėjimą vykstant procesui;
- atlyginti ieškovui žalą karjerai, kurią jis patyrė dėl pavėluoto pareigų paaukštinimo dėl vykusių tyrimų ir procedūrų, atkuriant karjeros AST 5 lygį, atsižvelgiant į pokytį proceso metu, ir, nepatenkinus pirmojo reikalavimo, atitinkama kompensacija, įvertinta 41 403,09 EUR, atsižvelgiant į padidėjimą proceso metu;
- priteisti iš EESRK bylinėjimosi išlaidas.